Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1984/2003

af 8. april 2003

om indførelse af en ordning for statistisk registrering af ►M1 ————— ◄ sværdfisk og storøjet tun i Fællesskabet

(EUT L 295 af 13.11.2003, s. 1)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►M1	Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 640/2010 af 7. juli 2010	L 194	1	24.7.2010

▼B

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1984/2003

af 8. april 2003

om indførelse af en ordning for statistisk registrering af ►M1 ——————— ◄ sværdfisk og storøjet tun i Fællesskabet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ([1]),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ([2]), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Fællesskabet har som følge af Rådets afgørelse 86/238/EØF ([3]) siden 14. november 1997 været kontraherende part i den internationale konvention om bevarelse af tunfiskebestanden i Atlanterhavet undertegnet i Rio de Janeiro den 14. maj 1966, ændret ved den protokol, der blev undertegnet i Paris den 10. juli 1984, og som er knyttet som bilag til slutakten fra konferencen af befuldmægtigede for de stater, der er parter i konventionen (i det følgende benævnt »ICCAT-konventionen«).

(2) ICCAT-konventionen fastlægger rammebestemmelser for det regionale samarbejde om bevarelse og forvaltning af bestandene af tunfisk og beslægtede arter i Atlanterhavet og tilstødende farvande gennem oprettelsen af en international kommission for bevarelse af tunfiskebestanden i Atlanterhavet, i det følgende benævnt »ICCAT«, og for vedtagelsen af henstillinger om bevarelse og forvaltning i konventionsområdet, der bliver bindende for de kontraherende parter.

(3) Som led i forvaltningsforanstaltningerne for storøjet tun og sværdfisk har ICCAT for at højne de statistiske oplysningers kvalitet og pålidelighed og bekæmpe ulovligt fiskeri vedtaget to henstillinger om indførelse af et statistisk dokumentationsprogram, nemlig én for storøjet tun og én for atlantisk sværdfisk. Disse henstillinger er bindende for Fællesskabet og bør derfor gennemføres.

(4) Ved Rådets afgørelse 95/399/EF ([4]) godkendtes Fællesskabets tiltrædelse af aftalen om oprettelse af en tunkommission for Det Indiske Ocean. Aftalen fastlægger, hvordan det internationale samarbejde om bevarelse og rationel udnyttelse af tun og beslægtede arter i Det Indiske Ocean skal foregå via oprettelsen af en tunkommission for Det Indiske Ocean (i det følgende benævnt »IOTC«), som vedtager afgørelser om bevarelse og forvaltning i IOTC's kompetenceområde, der bliver bindende for de kontraherende parter.

([1]) EFT C 331 E af 31.12.2002, s. 128.
([2]) Meddelelse af 12. februar 2003 (endnu ikke offentliggjort i EFT).
([3]) EFT L 162 af 18.6.1986, s. 33.
([4]) EFT L 236 af 5.10.1995, s. 24.

▼B

(5) IOTC har vedtaget en afgørelse om indførelse af et statistisk dokumentationsprogram for storøjet tun. Denne afgørelse er bindende for Fællesskabet og bør derfor gennemføres.

(6) De henstillinger og afgørelser, som ICCAT tidligere har vedtaget om statistisk dokumentation for storøjet tun, blev gennemført i EF-retten ved Rådets forordning (EF) nr. 858/94 af 12. april 1994 om indførelse af en ordning for statistisk registrering for tunfisk af arten *Thunnus thynnus* i Fællesskabet ([1]). For at gøre det lettere at læse bestemmelserne om statistikdokumenter og sikre, at de anvendes på en ensartet måde, bør forordning (EF) nr. 858/94 ophæves og dens bestemmelser indarbejdes i nærværende forordning.

(7) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ([2]) —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL 1

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Emne

Ved denne forordning fastsættes der generelle principper og vilkår for Fællesskabets anvendelse af:

a) de statistiske dokumentationsprogrammer for ►M1 ——————— ◄ sværdfisk (*Xiphias gladius*) og storøjet tun (*Thunnus obesus*), som er vedtaget af ICCAT

b) det statistiske dokumentationsprogram for storøjet tun (*Thunnus obesus*), som er vedtaget af IOTC.

Artikel 2

Anvendelsesområde

Denne forordning gælder for ►M1 ——————— ◄ sværdfisk og storøjet tun som omhandlet i artikel 1, der:

a) fanges af et EF-fartøj eller en EF-producent, eller

b) importeres til Fællesskabet, eller

c) eksporteres eller reeksporteres fra Fællesskabet til et tredjeland.

Denne forordning gælder ikke for storøjet tun, som fanges af notfartøjer eller stangfartøjer (maddingfiskeri) og primært er beregnet til konservesfabrikker i de områder, hvor aftalen om oprettelse af en tunkommission for Det Indiske Ocean (i det følgende benævnt »IOTC-aftalen«) og ICCAT-konventionen, anvendes.

([1]) EFT L 99 af 19.4.1994, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 1446/1999 (EFT L 167 af 2.7.1999, s. 1).
([2]) EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

▼B

Artikel 3

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

▼M1

_____

▼B

b) sværdfisk: fisk af arten *Xiphias gladius* henhørende under de i bilag II angivne Taric-koder

c) storøjet tun: fisk af arten *Thunnus obesus* henhørende under de i bilag III angivne Taric-koder

d) fiskeri: at en eller flere af de i artikel 1 omhandlede fiskearter fanges af et fartøj med henblik på landing, omladning eller anbringelse i bur eller fanges med tonnara (forankret tunfiskenet) af en producent

e) EF-producent: fysiske eller juridiske personer, der anvender produktionsmidler til at fremstille fiskerivarer med henblik på første afsætning.

f) import: de toldprocedurer, som er omhandlet i artikel 4, nr. 16, litra a)-f), i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks ([1]).

KAPITEL 2

STATISTISK REGISTRERING

Del 1

Medlemsstatens forpligtelser ved import

Artikel 4

Importstatistikdokument

1. Enhver mængde fisk af de i artikel 1 omhandlede arter, som importeres til Fællesskabet fra tredjelande, skal ledsages af et statistikdokument som vist i:

▼M1

_____

▼B

— bilag V for sværdfisk

— bilag VI eller VII for storøjet tun.

2. Importstatistikdokumentet skal opfylde følgende betingelser:

a) det skal indeholde alle oplysninger som fastsat i de relevante bilag omhandlet i stk. 1 og underskrives af de relevante erhvervsdrivende, som er ansvarlige for, at deres oplysninger er korrekte

b) det skal attesteres:

i) når fisken er fanget af et fartøj: af en embedsmand, der er behørigt bemyndiget hertil af flagstaten for det fartøj, som har drevet fiskeri, eller af en anden af denne stat behørigt

([1]) EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2700/2000 (EFT L 311 af 12.12.2000, s. 17).

▼B

bemyndiget person eller institution; for de tredjelande, som er opført i bilag IV b, kan attesteringen dog foretages af en institution, som disse lande har godkendt hertil

ii) når fisken er fanget med tonnara: af en embedsmand, der er behørigt bemyndiget hertil af den stat, i hvis territorialfarvand fangsten er taget

iii) når det drejer sig om sværdfisk ►M1 ——————— ◄ og storøjet tun, som er fanget af et fartøj, der fisker som led i en befragtningsaftale: af en embedsmand eller anden person eller institution, der er behørigt bemyndiget hertil af eksportlandet

iv) når det drejer sig om storøjet tun, som er fanget af fartøjer, der er opført i bilag VIII a og VIII b: af en embedsmand for Japans eller Taiwans regering eller en anden person, der er behørigt bemyndiget hertil af disse regeringer.

3. Statistikdokumentet sendes til myndighederne i den medlemsstat, hvor varerne er indført.

4. Medlemsstaterne påser, at deres toldmyndigheder eller andre relevante officielle repræsentanter anmoder om og undersøger alle dokumenter, herunder statistikdokumentet, vedrørende import af enhver af de fiskearter, der er omhandlet i artikel 1.

Disse myndigheder kan også undersøge indholdet af alle ladninger for at kontrollere, om oplysningerne i nævnte dokumenter er korrekte.

5. Import af enhver af de fiskearter, der er omhandlet i artikel 1, er forbudt, hvis den pågældende ladning ikke ledsages af det tilhørende importstatistikdokument, attesteret og udfyldt i overensstemmelse med stk. 1 og 2.

Del 2

Medlemsstatens forpligtelser ved eksport

Artikel 5

Eksportstatistikdokument

1. Enhver mængde fisk af de i artikel 1 omhandlede arter, der fanges af et EF-fartøj eller en EF-producent, og som eksporteres til et tredjeland, skal ledsages af et statistikdokument som vist i:

▼M1

———————

▼B

— bilag V for sværdfisk

— bilag VI eller VII for storøjet tun.

2. Eksportstatistikdokumentet skal opfylde følgende betingelser:

a) det skal indeholde alle oplysninger som fastsat i de relevante bilag omhandlet i stk. 1 og underskrives af de relevante erhvervsdrivende, som er ansvarlige for, at deres oplysninger er korrekte

b) det skal attesteres:

i) af de relevante myndigheder i flagmedlemsstaten eller

▼B

ii) af de relevante myndigheder i en anden medlemsstat, hvor varerne landes, for så vidt de i dokumentet omhandlede mængder eksporteres fra den pågældende medlemsstats område til et tredjeland. Denne medlemsstat tilsender inden for to måneder flagstaten en kopi af det attesterede statistikdokument.

3. Medlemsstaterne påser, at deres toldmyndigheder eller andre relevante officielle repræsentanter anmoder om og undersøger alle dokumenter, herunder statistikdokumentet, vedrørende eksport af enhver af de fiskearter, der er omhandlet i artikel 1.

Disse myndigheder kan også undersøge indholdet af alle ladninger for at kontrollere, om oplysningerne i nævnte dokumenter er korrekte.

4. Hver medlemsstat giver Kommissionen oplysninger om de relevante myndigheder, der er omhandlet i stk. 2, litra b). Kommissionen giver disse oplysninger videre til de øvrige medlemsstater.

5. Eksport af enhver af de fiskearter, der er omhandlet i artikel 1, er forbudt, hvis den pågældende ladning ikke ledsages af det tilhørende eksportstatistikdokument, attesteret og udfyldt i overensstemmelse med stk. 1 og 2.

Del 3

Medlemsstatens forpligtelser ved reeksport

Artikel 6

Reeksportcertifikat

1. Der skal udfærdiges et reeksportcertifikat for enhver mængde fisk af de i artikel 1 omhandlede arter, som:

a) reeksporteres fra Fællesskabet til et tredjeland efter import til Fællesskabet eller

b) importeres til Fællesskabet fra et tredjeland efter reeksport fra dette tredjeland.

Reeksportcertifikatet udfærdiges som vist i:

▼M1

_____

▼B

b) bilag X for sværdfisk

c) bilag XI eller XII for storøjet tun.

2. Reeksportcertifikatet skal opfylde følgende betingelser:

a) det skal indeholde alle oplysninger som fastsat i de relevante bilag omhandlet i stk. 1, andet afsnit, og underskrives af de relevante erhvervsdrivende, som er ansvarlige for, at deres oplysninger er korrekte

b) det skal attesteres af myndighederne i den medlemsstat, som varerne forventes reeksporteret fra, eller af myndighederne i det tredjeland, som varerne er blevet reeksporteret fra

c) det skal ledsages af en behørigt attesteret kopi af det importstatistikdokument, der er omhandlet i artikel 4.

▼B

3. De medlemsstater, som attesterer reeksportcertifikaterne efter stk. 2, litra b), afkræver reeksportørerne de fornødne dokumenter til attestering af, at de reeksporterede ladninger fisk stemmer overens med de oprindeligt importerede ladninger. Medlemsstaterne tilsender på anmodning flagstaten eller eksportstaten kopi af reeksportcertifikatet.

4. Reeksportcertifikatet sendes til import- eller reeksportstatens kompetente myndigheder.

5. Medlemsstaterne påser, at deres toldmyndigheder eller andre relevante officielle repræsentanter anmoder om og undersøger alle dokumenter, herunder reeksportcertifikatet, vedrørende reeksport af enhver af de fiskearter, der er omhandlet i artikel 1.

Disse myndigheder kan også undersøge indholdet af alle ladninger for at kontrollere, om oplysningerne i nævnte dokumenter er korrekte.

6. Reeksport og import efter reeksport af enhver af de fiskearter, der er omhandlet i artikel 1, er forbudt, hvis den pågældende ladning ikke ledsages af det tilhørende reeksportcertifikat, attesteret og udfyldt i overensstemmelse med stk. 1 og 2.

Artikel 7

Successiv reeksport

1. Alle mængder fisk af de i artikel 1 omhandlede arter, som reeksporteres efter allerede tidligere at have været reeksporteret, skal ledsages af et nyt reeksportcertifikat udfærdiget og attesteret i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1 og 2.

Artikel 6, stk. 3-6, anvendes.

2. Det nye reeksportcertifikat, som er omhandlet i stk. 1, ledsages af en attesteret kopi af de tidligere, behørigt attesterede reeksportcertifikater, som ledsagede ladningen.

KAPITEL 3

INDBERETNING AF DATA

Artikel 8

Attesteringsoplysninger

Hver medlemsstat sender senest 30 dage efter denne forordnings ikrafttræden Kommissionen en model af sine statistikdokumenter og reeksportcertifikater. Medlemsstaten sender også Kommissionen alle oplysninger om attestering, ligesom den i god tid giver meddelelse om eventuelle ændringer af disse dokumenter og reeksportcertifikater i overensstemmelse med følgende modeller:

a) ICCAT-modellen i bilag XIII for ►**M1** ———— ◄ sværdfisk og storøjet tun

b) IOTC-modellen i bilag XIV for storøjet tun.

▼B

Artikel 9

Indberetning af data

1. De medlemsstater, som importerer, eksporterer eller reeksporterer fisk af de arter, der er omhandlet i artikel 1, sender ad elektronisk vej inden den 15. marts for perioden 1. juli-31. december i det foregående år og inden den 15. september for perioden 1. januar-30. juni i det indeværende år Kommissionen en rapport om:

a) hvor stor en mængde fisk af hver enkelt kommerciel præsentationsform der er importeret til deres område, for så vidt angår de i artikel 1 omhandlede fiskearter, opgjort efter oprindelsestredjeland, fangststed og anvendt fiskeredskabstype

b) hvor stor en mængde fisk af hver enkelt kommerciel præsentationsform der er importeret til deres område, for så vidt angår de i artikel 1 omhandlede fiskearter, efter at have været reeksporteret af et tredjelande, opgjort efter oprindelsestredjeland, fangststed og det anvendte fiskeredskabstype.

2. Den i stk. 1 omhandlede rapport skal indeholde de oplysninger, som er anført i:

▼M1

_____

▼B

b) bilag XVI for sværdfisk

c) bilag XVII eller XVIII for storøjet tun.

Artikel 10

National rapport

De medlemsstater, som eksporterer fisk af de arter, der er omhandlet i artikel 1, kontrollerer, at de importdata, som Kommissionen sender dem, stemmer overens med deres egne data. De underretter Kommissionen om resultatet af denne kontrol i den nationale rapport, som er omhandlet i artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1936/2001 af 27. september 2001 om visse kontrolforanstaltninger for fiskeri efter visse bestande af stærkt vandrende fiskearter ([1]).

KAPITEL 4

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 11

Ændring af bilag

Bilagene kan ændres i medfør af ICCAT's og IOTC's bevarelsesforanstaltninger, der er blevet bindende for Fællesskabet, efter proceduren i artikel 12, stk. 2.

Artikel 12

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af Forvaltningskomitéen for Fiskeri og Akvakultur (i det følgende benævnt »komitéen«), der blev oprettet ved artikel 30 i Rådets forordning (EØF) nr. 2771/2002 af

([1]) EFT L 263 af 3.10.2001, s. 1.

▼B

20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik ([1]).

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 13

Ophævelse

1. Forordning (EF) nr. 858/94 ophæves.

2. Henvisninger til den ophævede forordning skal betragtes som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag XIX.

Artikel 14

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

([1]) EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

▼M1

———————

▼B

BILAG II

PRODUKTER OMHANDLET I ARTIKEL 3, LITRA b)

Uden at det i øvrigt indskrænker reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur, anses varebeskrivelserne kun for vejledende. I dette bilag gælder Taric-koderne, som de er på tidspunktet for vedtagelsen af denne forordning.

Taric-kode
0301 99 90 70
0302 69 87 00
0303 79 87 00
0304 10 38 70
0304 10 98 55
0304 20 87 00
0304 90 65 00
0305 20 00 19
0305 20 00 76
0305 20 00 77
0305 30 90 40
0305 49 80 20
0305 59 90 50
0305 69 90 50
1604 19 91 30
1604 19 98 20
1604 20 90 60

▼B

BILAG III

PRODUKTER OMHANDLET I ARTIKEL 3, LITRA c)

Uden at det i øvrigt indskrænker reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur, anses varebeskrivelserne kun for vejledende. I dette bilag gælder Taric-koderne, som de er på tidspunktet for vedtagelsen af denne forordning.

Taric-kode
0301 99 90 75
0302 34 10 00
0302 34 90 00
0303 44 11 00
0303 44 13 00
0303 44 19 00
0303 44 90 00
0304 10 38 75
0304 10 98 65
0304 20 45 20
0304 90 97 75
0305 20 00 21
0305 20 00 78
0305 20 00 79
0305 30 90 75
0305 49 80 60
0305 59 90 45
0305 69 90 40
1604 14 11 30
1604 14 11 35
1604 14 16 30
1604 14 16 35
1604 14 18 30
1604 14 18 35
1604 20 70 40
1604 20 70 45

▼M1

———————

▼B

BILAG IV b

Tredjelande, der er godkendt af ICCAT, og hvis statistikdokument kan attesteres af en institution, som er godkendt til dette formål, f.eks. et handelskammer: Angola, Brasilien, Canada, Côte d'Ivoire, Gabon, Ghana, Guinea-Bissau, Guinea, Japan, Kap Verde, Kina, Korea, Kroatien, Libyen, Marokko, Rusland, São Tomé og Príncipe, Sydafrika, Tunesien, Uruguay, USA, Venezuela, Ækvatorialguinea.

▼B

BILAG V

ICCAT-STATISTIKDOKUMENT FOR SVÆRDFISK (MODEL)

DOKUMENTNr.	**ICCAT-STATISTIKDOKUMENT FOR SVÆRDFISK**

EKSPORTDEL

1. FLAGSTAT/FLAGENHED/FLAGFISKERIENHED:

2. EKSPORTSTED:
LOKALITET **STAT ELLER PROVINS** **LAND/ENHED/FISKERIENHED**

3. FANGSTOMRÅDE (afkryds)
a) nordl. Atlanterhav b) sydl. Atlanterhav c) Middelhavet d) Stillehavet e) Det Indiske Ocean
Hvis d) eller e) afkrydses, skal punkt 4 og 5 ikke udfyldes

4. BESKRIVELSE AF FISKEN:

Varetype (a)		Fartøjets navn og registreringsnummer	Redskabskode (b)	Nettovægt (kg)
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT			

(a) F = fersk, FR = frosset, RD = levende vægt, GG = renset, uden gæller, DR = klargjort vægt, FL = fileter, ST = steak, OT = andet (angiv varetype: _____)
(b) Hvis koden OT anvendes, angives redskabstype:

5. EKSPORTØRENS ATTESTERING — For at eksportere sværdfisk til lande, som har valgt at følge ICCAT's alternative mindstemål for sværdfisk, skal eksportøren attestere, at ovenstående atlantiske sværdfisk vejer over 15 kg (33 lb.) eller, hvis fisken er parteret, at stykkerne stammer fra en sværdfisk på over 15 kg.

Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.

Navn **Organisationsnavn** **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

6. REGERINGENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*

Embedsmandens navn og stilling **Underskrift** **Dato** **Officielt stempel** **Nettovægt (kg)**

IMPORTDEL

7. IMPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte*

IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)

Navn **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)

Navn **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

IMPORTØRENS ATTESTERING (endelig bestemmelse)

Navn **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

ENDELIGT IMPORTSTED:

Lokalitet: _____ **Stat eller provins:** _____ **Land/enhed/fiskerienhed:** _____

NB: HVIS DETTE DOKUMENT UDFYLDES PÅ ET ANDET SPROG END ENGELSK, SKAL DER VEDLÆGGES EN OVERSÆTTELSE TIL ENGELSK.

▼B

VEJLEDNING OM ICCAT-STATISTIKDOKUMENTET FOR SVÆRDFISK

I henhold til ICCAT's henstilling af 2001 skal sværdfisk, som importeres til ICCAT's kontraherende parter eller en regionaløkonomisk organisations område, fra den 1. januar 2003 ledsages af et ICCAT-statistikdokument for sværdfisk. Forhandlere, som importerer eller eksporterer sværdfisk, skal, uanset hvilket havområde fisken stammer fra, udfylde de relevante rubrikker i nærværende ICCAT-statistikdokument for sværdfisk. Import af ladninger af sværdfisk til ICCAT's kontraherende parter (f.eks. Japan, Canada, USA, Spanien osv.) tillades kun i følge med udfyldte og gyldige dokumenter. Ladninger af sværdfisk ledsaget af statistikdokumenter for sværdfisk, som ikke er korrekt udfyldt (dvs. at statistikdokumentet for sværdfisk enten mangler ved ladningen, er mangelfuldt, forkert eller forfalsket) betragtes som ulovlige forsendelser, som er i modstrid med ICCAT's bevarelsesforanstaltninger, og deres import til en kontraherende parts område stilles i bero (INDTIL DER FREMLÆGGES ET KORREKT UDFYLDT DOKUMENT) eller underlægges administrative sanktioner eller lignende.

Denne vejledning angiver retningslinjerne ved udfyldelse af de forskellige dele i statistikdokumentet for sværdfisk, som vedrører eksportører, importører og regeringsattesteringen. Hvis dette dokument udfyldes på et andet sprog end engelsk, skal der vedlægges eller efterfølgende fremsendes en oversættelse til engelsk. ***NB***: Hvis en vare fremstillet af sværdfisk eksporteres direkte fra landet/enheden/fiskerienheden, hvor den er fanget, til en kontraherende part uden først at passere gennem et transitland/en transitenhed/transitfiskerienhed, kan alle fisk anføres på et dokument. Hvis sværdfiskene derimod eksporteres gennem et land/en enhed/en fiskerienhed, (dvs. et andet land/en anden enhed/fiskerienhed end landet/enheden/fiskerienheden, som er varens endelige bestemmelsessted), skal der udfyldes særskilte dokumenter for de forskellige bestemmelsessteder, eller hver fisk skal ledsages af et særskilt dokument, så det kan konstateres, om ladningen deles op i et transitland/en transitenhed/fiskeritransitenhed. Andre dele af sværdfisk end kød (dvs. hoved, øjne, mælke, indvolde, hale) må importeres uden dokumentet.

DOKUMENTNr.: Dokumentets nummer kodes efter land/enhed/fiskerienhed og tildeles af landet/enheden/fiskerienheden, der udsteder dokumentet.

(1) **FLAGSTAT/FLAGENHED/FLAGFISKERIENHED:** Angiv navnet på landet/enheden/fiskerienheden, som det fartøj, der har fanget ladningen af sværdfisk, er indregistreret i og som har udstedt dette dokument. I henhold til ICCAT's henstilling har kun flagstaten for det fartøj, der har fanget fisken, beføjelse til at udstede dette dokument, medmindre fartøjet driver fiskeri som led i en befragtningsaftale, i hvilket tilfælde eksportstaten har beføjelse til at udstede dokumentet.

(2) **EKSPORTSTED:** Angiv lokalitet, stat/provins og land/enhed/fiskerienhed, som sværdfisken er eksporteret fra.

(3) **FANGSTOMRÅDE:** Afkryds det område, hvor fisken er fanget (Hvis d) eller e) afkrydses, er det ikke nødvendigt at udfylde punkt 4 og 5).

(4) **BESKRIVELSE AF FISKEN:** Eksportøren skal fremlægge følgende oplysninger så præcist som overhovedet muligt. (NB: kun én varetype pr. linje.) (1) Varetype: specificer, om den vare, der forsendes, er enten FERSK eller FROSSET, og om den angives som LEVENDE VÆGT, RENSET UDEN GÆLLER, KLARGJORT VÆGT, FILETER, STEAK eller ANDET. Hvis koden OT anvendes, angives ladningens varetype. (2) Fartøjets navn og registreringsnummer: Angiv navn og registreringsnummer (hvis det foreligger) på det fartøj, som har fanget sværdfisken. Hvis ladningen stammer fra forskellige fartøjer, angives numrene på samtlige fartøjer, som ladningen stammer fra. (3) Redskabskode: specificer efter nedenstående liste, hvilken redskabstype der er brugt til at fange sværdfisken. (5) Varens nettovægt i kg.

(5) **EKSPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller virksomhed, som eksporterer ladningen af sværdfisk, påfører sit navn, adresse og underskrift samt dato for eksport af ladningen og forhandlerens eventuelle licensnummer. For at eksportere sværdfisk til lande, som har valgt at følge ICCAT's alternative mindstemål for sværdfisk, skal eksportøren attestere, at de angivne sværdfisk fra Atlanterhavet vejer over 15 kg (33 lb.) eller, hvis fisken er parteret, at stykkerne stammer fra en sværdfisk på over 15 kg.

(6) **REGERINGENS ATTESTERING:** Angiv navn og fuldstændig stillingsbetegnelse på den embedsmand, som underskriver dokumentet. Denne embedsmand skal være tilknyttet den relevante afdeling hos regeringsmyndighederne i flagstaten for det fartøj, der har fanget sværdfisken, som dokumentet omhandler eller en anden person eller institution, som har fået behørig beføjelse hertil af regeringen i fartøjets flagstat, eller, hvis fartøjet driver fiskeri som led i en befragtningsaftale, af en regeringsembedsmand eller anden person eller institution, som har fået beføjelse hertil af eksportstaten. Ladningens nettovægt skal også anføres i kg i denne rubrik. Den alternative procedure som omhandles i punkt A-D i ICCAT's afgørelse om regeringsembedsmænds attestering af statistikdokumentet for almindelig tun og som Kommissionen vedtog i 1993, kan finde anvendelse, hvis ovenstående vilkår for attestering som led i statistisk registrering af sværdfisk er opfyldt.

(7) **IMPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller virksomhed, som importerer ladningen af sværdfisk, påfører navn, adresse og underskrift samt dato for import af ladningen, virksomhedens eventuelle licensnummer og det endelige bestemmelsessted. Dette omfatter også import til transitlandet/transitenheden/transitfiskerienheden. Ved ferske eller kølede varer kan en person i toldbehandlingsvirksomheden underskrive på importørens vegne, hvis denne har givet behørig tilladelse hertil.

▼B

REDSKABSKODER:

Kode	Redskabstype	Kode	Redskabstype
BB	Stang	SPHL	Fritidsfiskeri med håndline
GILL	Garn	SPOR	Fritidsfiskeri (ikke klassificeret)
HAND	Håndline	SURF	Overfladefiskeri (ikke klassificeret)
HARP	Harpun	TL	Overvåget line (»tended line«)
LL	Langline	TRAP	Tonnara
MWT	Flydetrawl	TROL	Slæbeline
PS	Vod	UNCL	Ikke nærmere angivne metoder
RR	Stang/fiskehjul	OT	Anden type

Originalen skal ledsage ladningen, som eksporteres. Der beholdes en kopi til eget brug. Originalen (import) eller en kopi (eksport) frankeres og sendes pr. brev eller fax højst 24 timer efter import eller eksport til: ...

▼B

BILAG VI

ICCAT-STATISTIKDOKUMENTET FOR STORØJET TUN (MODEL)

DOKUMENTNr.	**ICCAT-STATISTIKDOKUMENT FOR STORØJET TUN**

EKSPORTDEL

1. FLAGSTAT/FLAGENHED/FLAGFISKERIENHED

2. FARTØJETS NAVN OG REGISTRERINGSNUMMER (hvis det foreligger)

3. TONNARA (hvis relevant)

4. EKSPORTSTED (Lokalitet, stat/provins, land/enhed/fiskerienhed)

5. FANGSTOMRÅDE (afkryds et af nedenstående)

a) Atlanterhavet ☐ b) Stillehavet ☐ c) Det Indiske Ocean

Hvis b) eller c) afkrydses, skal punkt 6 og 7 ikke udfyldes.

6. BESKRIVELSE AF FISKEN:

Varetype (1)		Redskabskode (2)	Nettovægt (kg)
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT		

(1) F = fersk, FR = frosset, RD = levende vægt, GG = renset, uden gæller, DR = klargjort vægt, FL = fileter
OT = andet — angiv varetype.

(2) = Hvis koden OT anvendes, angives redskabstype:

7. EKSPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte*

Navn **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

8. REGERINGENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*

Landningens samlede vægt_____ kg

Embedsmandens navn og stilling **Underskrift** **Dato** **Officielt stempel**

IMPORTDEL

9. IMPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*

IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)

Navn **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)

Navn **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

ENDELIGT IMPORTSTED:

Lokalitet: _____ **Stat/Provins:** _____ **Land/enhed/fiskerienhed:** _____

NB: HVIS DETTE DOKUMENT UDFYLDES PÅ ET ANDET SPROG END ENGELSK, SKAL DER VEDLÆGGES EN OVERSÆTTELSE TIL ENGELSK.

▼B

VEJLEDNING

DOKUMENTNr.: Dokumentets nummer kodes efter land/enhed/fiskerienhed og tildeles af landet/enheden/fiskerienheden, der udsteder dokumentet.

(1) **FLAGSTAT/FLAGENHED/FLAGFISKERIENHED:** Angiv navnet på staten/enheden/fiskerienheden, som det fartøj, der har fanget ladningen af storøjet tun, er indregistreret i og som har udstedt nærværende dokument. I henhold til ICCAT's henstilling har kun flagstaten for det fartøj, der har fanget den storøjede tun, beføjelse til at udstede dette dokument, medmindre fartøjet driver fiskeri som led i en befragtningsaftale, i hvilket tilfælde en embedsmand eller anden person eller institution, som eksportstaten har bemyndiget hertil, har beføjelse til at udstede dokumentet

(2) **FARTØJETS NAVN OG REGISTRERINGSNUMMER** (hvis det foreligger): Angiv navn og registreringsnummer på det fartøj, der har fanget ladningen af storøjet tun.

(3) **TONNARA** (hvis relevant): Angiv navnet på den tonnara, som ladningen af storøjet tun er fanget i.

(4) **EKSPORTSTED:** Specificer lokalitet og stat/provins samt land/enhed/fiskerienhed, som den storøjede tun er eksporteret fra.

(5) **FANGSTOMRÅDE:** Afkryds det område, hvor fisken er fanget (Hvis b) eller c) afkrydses, er det ikke nødvendigt at udfylde punkt 6 og 7).

(6) **BESKRIVELSE AF FISKEN:** Eksportøren skal fremlægge følgende oplysninger så præcist som overhovedet muligt. ***NB*:** kun én varetype pr. linje.

(1) Varetype: specificer, om den vare, der forsendes, er enten FERSK eller FROSSET, og om den angives som LEVENDE VÆGT, RENSET UDEN GÆLLER, KLARGJORT VÆGT, FILETER eller ANDET. Hvis koden OT anvendes, angives ladningens varetype.

(2) Redskabskode: specificer efter nedenstående liste den redskabstype, der er brugt til at fange tunen. Hvis redskabskoden OT anvendes, angives fiskeredskab, herunder opdræt.

(3) Varens nettovægt i kg.

(7) **EKSPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller organisation, som eksporterer ladningen af storøjet tun, påfører navn, virksomhedens adresse og underskrift samt dato for eksport af ladningen og forhandlerens eventuelle licensnummer.

(8) **REGERINGENS ATTESTERING:** Angiv navn og fuldstændig stillingsbetegnelse på den embedsmand, som underskriver dokumentet. Denne embedsmand skal være tilknyttet den relevante afdeling hos regeringsmyndighederne i flagstaten for det fartøj, der har fanget den storøjede tun, som dokumentet omhandler eller en anden person eller institution, som har fået beføjelse hertil af regeringen i fartøjets flagstat. Denne bestemmelse kan fraviges, hvis dokumentet attesteres af en embedsmand, eller, hvis fartøjet driver fiskeri som led i en befragtningsaftale, af en anden person eller institution, som har fået behørig beføjelse hertil af eksportstaten. Ladningens samlede vægt skal også anføres i denne rubrik. Den alternative procedure som omhandles i punkt A-D i ICCAT's afgørelse om regeringsembedsmænds attestering af statistikdokumentet for almindelig tun og som Kommissionen vedtog i 1993, kan finde anvendelse, hvis ovenstående vilkår for attestering som led i statistisk registrering af storøjet tun er opfyldt.

(9) **IMPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller virksomhed, som importerer ladningen af storøjet tun, påfører navn, adresse og underskrift samt dato for import af ladningen, virksomhedens eventuelle licensnummer og det endelige bestemmelsessted. Dette omfatter også import til transitlandet/transitenheden/transitfiskerienheden. Ved ferske eller kølede varer kan en person i toldbehandlingsvirksomheden underskrive på importørens vegne, hvis denne har givet behørig tilladelse hertil.

▼B

REDSKABSKODER:

Kode	Redskabstype	Kode	Redskabstype
BB	Stang	SPOR	Fritidsfiskeri (ikke klassificeret)
GILL	Garn	SURF	Overfladefiskeri (ikke klassificeret)
HAND	Håndline	TL	Overvåget line (»tended line«)
HARP	Harpun	TRAP	Tonnara
LL	Langline	TROL	Slæbeline
MWT	Flydetrawl	UNCL	Ikke nærmere angivne metoder
PS	Vod	OT	Anden type
RR	Stang/fiskehjul		
SPHL	Fritidsfiskeri med håndline		

FREMSEND EN KOPI AF DET UDFYLDTE DOKUMENT TIL: (angiv navn på det relevante kontor hos flagstatens myndigheder).

▼B

BILAG VII

IOTC-STATISTIKDOKUMENTET FOR STORØJET TUN (MODEL)

DOKUMENTNr.	**IOTC-STATISTIKDOKUMENT FOR STORØJET TUN**

EKSPORTDEL

1. FLAGSTAT/FLAGENHED/FLAGFISKERIENHED

2. FARTØJETS NAVN OG REGISTRERINGSNUMMER (hvis relevant)

3. TONNARA (hvis relevant)

4. EKSPORTSTED (lokalitet, stat/provins, land/enhed/fiskerienhed)

5. FANGSTOMRÅDE (afkryds et af nedenstående)

a) Atlanterhavet b) Stillehavet c) Det Indiske Ocean

Hvis b) eller c) afkrydses, skal punkt 6 og 7 ikke udfyldes.

6. BESKRIVELSE AF FISKEN:

Varetype (1)		Redskabskode (2)	Nettovægt (kg)
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT		

(1) F = fersk, FR = frosset, RD = levende vægt, GG = renset, uden gæller, DR = klargjort vægt, FL = fileter, OT = andet (angiv varetype).

(2) Hvis koden OT anvendes, angives redskabstype:

7. EKSPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*

Navn **Organisationsnavn** **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

8. REGERINGENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*

Ladningens samlede vægt _____ kg

Embedsmandens navn og stilling **Underskrift** **Dato** **Officielt stempel**

IMPORTDEL

9. IMPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*

IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)

Navn **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)

Navn **Adresse** **Underskrift** **Dato** **Licensnr.** (hvis relevant)

ENDELIGT IMPORTSTED

Lokalitet: _____ **Stat/Provins:** _____ **Land/enhed/fiskerienhed:** _____

NB: HVIS DETTE DOKUMENT UDFYLDES PÅ ET ANDET SPROG END ENGELSK, SKAL DER VEDLÆGGES EN OVERSÆTTELSE TIL ENGELSK.

▼B

VEJLEDNING

DOKUMENTNr.: Dokumentets nummer kodes efter land/enhed/fiskerienhed og tildeles af landet/enheden/fiskerienheden, der udsteder dokumentet.

(1) **FLAGSTAT/FLAGENHED/FLAGFISKERIENHED:** Angiv navnet på landet/enheden/fiskerienheden, som det fartøj, der har fanget ladningen af storøjet tun, er indregistreret i og som har udstedt nærværende dokument. I henhold til ICCAT's henstilling har kun flagstaten for det fartøj, der har fanget den storøjede tun, beføjelse til at udstede dette dokument, medmindre fartøjet driver fiskeri som led i en befragtningsaftale, i hvilket tilfælde eksportstaten har beføjelse til at udstede dokumentet.

(2) **FARTØJETS NAVN OG REGISTRERINGSNUMMER** (hvis relevant): Angiv navn og registreringsnummer på det fartøj, der har fanget ladningen af storøjet tun.

(3) **TONNARA** (hvis relevant): Angiv navnet på den tonnara, som ladningen af storøjet tun er fanget i.

(4) **EKSPORTSTED:** Specificer lokalitet og stat/provins samt land/enhed/fiskerienhed, som den storøjede tun er eksporteret fra.

(5) **FANGSTOMRÅDE:** Afkryds det område, hvor fisken er fanget (Hvis b) eller c) afkrydses, er det ikke nødvendigt at udfylde punkt 6 og 7).

(6) **BESKRIVELSE AF FISKEN:** Eksportøren skal fremlægge følgende oplysninger så præcist som overhovedet muligt. ***NB*:** kun én varetype pr. linje.

(1) Varetype: specificer, om den vare, der forsendes, er enten FERSK eller FROSSET, og om den angives som LEVENDE VÆGT, RENSET UDEN GÆLLER, KLARGJORT VÆGT, FILETER eller ANDET. Hvis det drejer sig om ANDET, angives ladningens varetype.

(2) Redskabskode: specificer efter nedenstående liste den redskabstype, der er brugt til at fange den storøjede tun. Hvis redskabskoden OT (andet) anvendes, angives fiskeredskab, herunder opdræt.

(3) Varens nettovægt i kilogram.

(7) **EKSPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller virksomhed, som eksporterer ladningen af storøjet tun, påfører følgende oplysninger: navn, virksomhedens navn, adresse og underskrift samt dato for eksport af ladningen og forhandlerens licensnummer (hvis relevant).

(8) **REGERINGENS ATTESTERING:** Angiv navn og stilling på den embedsmand, som underskriver dokumentet. Denne embedsmand skal være tilknyttet den relevante afdeling hos regeringsmyndighederne i flagstaten for det fartøj, der har fanget den storøjede tun, som dokumentet omhandler, eller en anden person eller institution, som har fået beføjelse hertil af regeringen i fartøjets flagstat. Denne bestemmelse kan fraviges, hvis dokumentet attesteres af en embedsmand, eller, hvis fartøjet driver fiskeri som led i en befragtningsaftale, af en anden person eller institution, som har fået beføjelse hertil af eksportstaten. Ladningens samlede vægt skal også anføres i denne rubrik.

(9) **IMPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller virksomhed, som importerer ladningen af storøjet tun, påfører følgende oplysninger: navn, adresse, underskrift, dato for import af ladningen, eventuelt licensnummer og endeligt bestemmelsessted. Dette omfatter også import til transitlande/transitenheder/transitfiskerienheder. Ved ferske eller kølede varer kan en person i toldbehandlingsvirksomheden underskrive på importørens vegne, hvis denne har givet behørig tilladelse hertil.

▼B

REDSKABSKODER:

Kode	**Redskabstype**
BB	Stang
GILL	Garn
HAND	Håndline
HARP	Harpun
LL	Langline
MWT	Flydetrawl
PS	Vod
RR	Stang/Fiskehjul
SPHL	Fritidsfiskeri med håndline
SPOR	Fritidsfiskeri (Ikke klassificeret)
SURF	Overfladefiskeri (Ikke klassificeret)
TL	Overvåget line
TRAP	Tonnara
TROL	Slæbeline
UNCL	Ikke nærmere angivne metoder
OT	Anden type

FREMSEND EN KOPI AF DET UDFYLDTE DOKUMENT TIL: (angiv navn på det relevante kontor hos flagstatens myndigheder).

▼B

BILAG VIII a

Fortegnelse over fartøjer, som indgår i den japanske ophugningsordning

(pr. 1. november 2001)

Nr.	Ophugningsår	Flagstat	Fartøjets navn	Tonnage	Byggeår	Fiskeriområde
1	2002	BOLIVIA	YING CHIN HSIANG 66	379	1979	INDISKE O.
2	2002	CAMBODJA	HUA CHENG 707	606	1980	INDISKE O.
3	2002	CAMBODJA	HUA CHUNG 808	549	1980	INDISKE O.
4	2002	FILIPPINERNE	CHEN FA 736	636	1979	ATLANTERH.
5	2002	BOLIVIA	ZHONG I 85	437	1976	STILLEH.
6	2002	BELIZE	LIEN TAI	491	1979	ATLANTERH.
7	2003	BELIZE	JEFFREY 131	597	1980	STILLEH.
8	2003	ÆKVATORIALGUINEA	WIN FAR 236	672	1978	INDISKE O.
9	2003	ÆKVATORIALGUINEA	WIN FAR 266	535	1979	INDISKE O.
10	2003	BOLIVIA	CHIN I MING	663	1979	ATLANTERH.
11	2003	BOLIVIA	CHIN CHANG MING	578	1980	ATLANTERH.
12	2003	BOLIVIA	GOLDEN RICH (tidligere: ZHONG XIN 26)	520	1974	ATLANTERH.
13	2003	BOLIVIA	CHI MAN	556	1982	INDISKE O.
14	2003	BOLIVIA	HUNG YU 112	690	1981	INDISKE O.
15	2003	ÆKVATORIALGUINEA	CHEN CHIANG 1	578	1988	INDISKE O.

▼B

BILAG VIII b

Fortegnelse over fartøjer, som fører taiwansk flag og deltager i omregistreringsprogrammet

Nr.	Flagstat	Fartøjets navn	Tonnage	Fiskeriområde	Byggeår
1	ÆKVATORIALGUINEA	YIH SHUEN No 212	470	INDISKE O.	1999
2	SEYCHELLERNE	SEYGEM	573	STILLEH.	1997
3	SEYCHELLERNE	SEYSTAR	573	STILLEH.	1998
4	VANUATU	NINE LUCKY No 1	508	STILLEH.	1998
5	BELIZE	WIN FAR No 868	498	STILLEH.	1999
6	ÆKVATORIALGUINEA	WEI CHING	498	ATLANTERH.	1997
7	BELIZE	JUI YING No 666	498	STILLEH.	1997
8	BELIZE	CHEN FA No 1	550	INDISKE O.	1997
9	SEYCHELLERNE	SEYPERAL	680	STILLEH.	1998
10	BELIZE	PING YUAN No 201	706	INDISKE O.	1996
11	BELIZE	LIAN HORNG No 777	499	STILLEH.	1998
12	BELIZE	FONG KU No 36	521	STILLEH.	1997
13	BELIZE	SHYE SIN No 1	598	INDISKE O.	1997
14	BELIZE	HUNG YU No 212	470	ATLANTERH.	1997
15	BELIZE	HWA CHIN No 202	470	ATLANTERH.	1997
16	BELIZE	SUNG HUI	573	ATLANTERH.	1998
17	BELIZE	HSIEN HUA 106	625	STILLEH.	2000
18	BELIZE	HSIEN HUA 107	625	STILLEH.	2000
19	BELIZE	FU YUAN No 66	683	STILLEH.	1998
20	BELIZE	LONG CHANG No 3	589	ATLANTERH.	1997

▼M1

_____

▼B

BILAG X

ICCAT-REEKSPORTCERTIFIKAT FOR SVÆRDFISK (MODEL)

DOKUMENTNr.		ICCAT-REEKSPORTCERTIFIKAT FOR SVÆRDFISK		
REEKSPORTDEL				
1. REEKSPORTLAND/REEKSPORTENHED/REEKSPORTFISKERIENHED				
2. REEKSPORTSTED				
3. BESKRIVELSE AF DEN IMPORTEREDE FISK				
Varetype (*)		Nettovægt (kg)	Flagstat/flagenhed/ flagfiskerienhed	Importdato
F/FR	RD/GG/DR/FL/ST/OT			
4. BESKRIVELSE AF DEN REEKSPORTEREDE FISK				
Varetype (*)		Nettovægt (kg)		
F/FR	RD/GG/DR/ST/FL/OT			

(*) F = fersk, FR = frosset, RD = levende vægt, GG = renset, uden gæller, DR = klargjort vægt, ST = steak, FL = fileter, OT = andet (angiv varetype).

5. REEKSPORTØRENS ATTESTERING — For at eksportere sværdfisk til lande/enheder/fiskerienheder, som har valgt at følge ICCAT's alternative mindstemål for sværdfisk, skal eksportøren attestere, at ovenstående atlantiske sværdfisk vejer over 15 kg, (33 lb.) eller, hvis fisken er parteret, at stykkerne stammer fra en sværdfisk på over 15 kg.

Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.

Navn | **Virksomhedens navn** | **Adresse** | **Underskrift** | **Dato** | **Licensnr.** (hvis relevant)

6. REGERINGENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*

Embedsmandens navn og stilling | **Myndighed** | **Underskrift** | **Dato**

IMPORTDEL

7. IMPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*

IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)

Navn | **Adresse** | **Underskrift** | **Dato** | **Licensnr.** (hvis relevant)

IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)

Navn | **Adresse** | **Underskrift** | **Dato** | **Licensnr.** (hvis relevant)

IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)

Navn | **Adresse** | **Underskrift** | **Dato** | **Licensnr.** (hvis relevant)

ENDELIGT IMPORTSTED:

Lokalitet: _____ **Stat eller provins:** _____ **Land/enhed/fiskerienhed:** _____

NB: HVIS DETTE DOKUMENT UDFYLDES PÅ ET ANDET SPROG END ENGELSK, SKAL DER VEDLÆGGES EN OVERSÆTTELSE TIL ENGELSK.

▼B

VEJLEDNING

DOKUMENTNr.: Dokumentets nummer kodes efter land/enhed/fiskerienhed og tildeles af landet/enheden/fiskerienheden, der udsteder dokumentet.

(1) **REEKSPORTLAND/REEKSPORTENHED/REEKSPORTFISKERIENHED:** Angiv navnet på landet/enheden/fiskerienheden, som reeksporterer ladningen af sværdfisk, og som har udstedt dette certifikat. I henhold til ICCAT's henstilling har kun reeksportlandet/reeksportenheden/reeksportfiskerienheden beføjelse til at udstede dette certifikat.

(2) **REEKSPORTSTED:** Specificer lokalitet og stat/provins samt land/enhed/fiskerienhed, som sværdfisken er reeksporteret fra.

(3) **BESKRIVELSE AF DEN IMPORTEREDE FISK:** Eksportøren skal fremlægge følgende oplysninger så præcist som overholdet muligt. ***NB:*** kun én varetype pr. linje. (1) Varetype: specificer, om den vare, der forsendes, er FERSK eller FROSSET, og om den angives som LEVENDE VÆGT, RENSET UDEN GÆLLER, KLARGJORT VÆGT, STEAK, FILETER eller ANDET. Hvis koden »OT« anvendes, angives ladningens varetype. (2) Nettovægt: varens nettovægt i kg. (3) Flagstat/flagenhed/flagfiskerienhed: angiv navnet på landet/enheden/fiskerienheden, som det fartøj, der har fanget sværdfisken, er indregistreret i. (4) Importdato.

(4) **BESKRIVELSE AF DEN REEKSPORTEREDE FISK:** Eksportøren skal fremlægge følgende oplysninger så præcist som overhovedet muligt. ***NB:*** kun én varetype pr. linje. (1) Varetype: specificer, om den vare, der forsendes, er FERSK eller FROSSET, og om den angives som LEVENDE VÆGT, RENSET UDEN GÆLLER, KLARGJORT VÆGT, FILETER, STEAK eller ANDET. Hvis koden »OT« anvendes, angives ladningens varetype. (2) Nettovægt: varens nettovægt i kg

(5) **REEKSPORTØRENS ATTESTERING**: Den person eller virksomhed, som reeksporterer ladningen af sværdfisk, påfører navn, virksomhedens navn, adresse og underskrift samt dato for reeksport af ladningen og reeksportørens eventuelle licensnummer.

(6) **REGERINGENS ATTESTERING:** Angiv navn og fuldstændig stillingsbetegnelse på den embedsmand, som underskriver certifikatet. Denne embedsmand skal være tilknyttet den relevante afdeling hos regeringsmyndighederne i landet/enheden/fiskerienheden, som foretager den reeksport, som certifikatet omhandler, eller være en person eller institution, som har fået behørig beføjelse af regeringsmyndighederne inden for området til at attestere disse certifikater. Den alternative procedure, som omhandles i punkt A-D i ICCAT's afgørelse om regeringsembedsmænds attestering af statistikdokumentet for almindelig tun, og som Kommissionen vedtog i 1993, kan finde anvendelse, hvis ovenstående vilkår for attestering som led i statistisk registrering af sværdfisk er opfyldt.

(7) **IMPORTØRENS VIRKSOMHED:** Den person eller virksomhed, som importerer sværdfisken, påfører navn, virksomhedens navn, adresse og underskrift samt dato for import af fisken, eventuelt licensnummer og endeligt bestemmelsessted for reeksporten. Dette omfatter også import til transitlande/transitenheder/transitfiskerienheder. Ved ferske eller kølede varer kan en person i toldbehandlingsvirksomheden underskrive på importørens vegne, hvis denne har givet behørig tilladelse hertil.

FREMSEND EN KOPI AF DET UDFYLDTE CERTIFIKAT TIL: (angiv navn på det relevante kontor hos myndighederne i reeksportlandet/reeksportenheden/reeksportfiskerienheden).

▼B

BILAG XI

ICCAT-REEKSPORTCERTIFIKAT FOR STORØJET TUN (MODEL)

DOKUMENTNr.		**ICCAT-REEKSPORTCERTIFIKAT FOR STORØJET TUN**		
REEKSPORTDEL				
1. REEKSPORTLAND/REEKSPORTENHED/REEKSPORTFISKERIENHED				
2. REEKSPORTSTED				
3. BESKRIVELSE AF DEN IMPORTEREDE FISK				
Varetype (*)		Nettovægt (kg)	Flagstat/flagenhed/ flagfiskerienhed	Importdato
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT			
4. BESKRIVELSE AF DEN REEKSPORTEREDE FISK				
Varetype (*)		Nettovægt (kg)		
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT			
(*) F = fersk, FR = frosset, RD = levende vægt, GG = renset, uden gæller, DR = klargjort vægt, FL = fileter, OT = andet (angiv varetype).				
5. REEKSPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*				
Navn/Virksomhedens navn	**Adresse**	**Underskrift**	**Dato**	**Licensnr.** (hvis relevant)
6. REGERINGENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte*				
Embedsmandens navn og stilling		**Underskrift**	**Dato**	**Officielt stempel**
IMPORTDEL				
7. IMPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*				
IMPORTØRENS ATTESTERING (Transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)				
Navn	**Adresse**	**Underskrift**	**Dato**	**Licensnr.** (hvis relevant)
IMPORTØRENS ATTESTERING (Transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)				
Navn	**Adresse**	**Underskrift**	**Dato**	**Licensnr.** (hvis relevant)
IMPORTØRENS ATTESTERING (Transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)				
Navn	**Adresse**	**Underskrift**	**Dato**	**Licensnr.** (hvis relevant)
ENDELIGT IMPORTSTED:				
Lokalitet: _____		**Stat/provins:** _____		**Land/enhed/fiskerienhed:** _____

NB: HVIS DETTE DOKUMENT UDFYLDES PÅ ET ANDET SPROG END ENGELSK, SKAL DER VEDLÆGGES EN OVERSÆTTELSE TIL ENGELSK.

▼B

VEJLEDNING

DOKUMENTNr: Dokumentets nummer kodes efter land/enhed/fiskerienhed og tildeles af landet/enheden/fiskerienheden, der udsteder dokumentet.

(1) **REEKSPORTLAND/REEKSPORTENHED/REEKSPORTFISKERIENHED:** Angiv navnet på landet/enheden/fiskerienheden, der reeksporterer ladningen af storøjet tun, og som har udstedt dette certifikat. I henhold til ICCAT's henstilling har kun reeksportlandet/reeksportenheden/reeksportfiskerienheden beføjelse til at udstede dette certifikat.

(2) **REEKSPORTSTED:** Specificer lokalitet og stat/provins samt land/enhed/fiskerienhed, som tunen er reeksporteret fra.

(3) **BESKRIVELSE AF DEN IMPORTEREDE FISK:** Eksportøren skal fremlægge følgende oplysninger så præcist som overhovedet muligt. ***NB***: kun én varetype pr. linje. (1) Varetype: specificer, om den vare, der forsendes, er enten FERSK eller FROSSET, og om den angives som LEVENDE VÆGT, RENSET UDEN GÆLLER, KLARGJORT VÆGT, FILETER eller ANDET. Hvis der er tale om »Andet«, angives ladningens varetype. (2) Nettovægt: varens nettovægt i kg. (3) Flagstat/flagenhed/flagfiskerienhed: angiv navnet på landet/enheden/fiskerienheden, som det fartøj, der har fanget den storøjede tun, er indregistreret i. (4) Importdato: dato for import.

(4) **BESKRIVELSE AF DEN REEKSPORTEREDE FISK:** Eksportøren skal fremlægge følgende oplysninger så præcist som overhovedet muligt. ***NB***: kun én varetype pr. linje. (1) Varetype: specificer, om den vare, der forsendes, er enten FERSK eller FROSSET, og om den angives som LEVENDE VÆGT, RENSET UDEN GÆLLER, KLARGJORT VÆGT, FILETER eller ANDET. Hvis der er tale om »Andet«, angives ladningens varetype. (2) Nettovægt: varens nettovægt i kg.

(5) **REEKSPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller virksomhed, som reeksporterer ladningen af storøjet tun, påfører navn, adresse og underskrift samt dato for reeksport af ladningen og organisationens eventuelle licensnummer.

(6) **REGERINGENS ATTESTERING:** Angiv navn og fuldstændig stillingsbetegnelse på den embedsmand, som underskriver certifikatet. Denne embedsmand skal være tilknyttet den relevante afdeling hos regeringsmyndighederne i landet/enheden/fiskerienheden, som foretager den reeksport, som certifikatet omhandler, eller være en person eller institution, som har fået behørig beføjelse af regeringsmyndighederne inden for området til at attestere disse certifikater. Den alternative procedure, som omhandles i punkt A-D i ICCAT'S afgørelse om regeringsembedsmænds attestering af statistikdokumentet for almindelig tun, og som Kommissionen vedtog i 1993, kan finde anvendelse, hvis ovenstående vilkår for attestering som led i statistisk registrering af storøjet tun er opfyldt.

(7) **IMPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller virksomhed, som importerer tunen, påfører navn, adresse og underskrift samt dato for import af den storøjede tun, eventuelt licensnummer og endeligt bestemmelsessted for reeksporten. Dette omfatter også import til transitlande/transitenheder/transitfiskerienheder. Ved ferske eller kølede varer kan en person i toldbehandlingsvirksomheden underskrive på importørens vegne, hvis denne har givet behørig tilladelse hertil.

FREMSEND EN KOPI AF DET UDFYLDTE CERTIFIKAT TIL: (angiv navn på det relevante kontor hos myndighederne i reeksportlandet/reeksportenheden/reeksportfiskerienheden).

▼B

BILAG XII

IOTC-REEKSPORTCERTIFIKAT FOR STORØJET TUN (MODEL)

DOKUMENTNr.		IOTC-REEKSPORTCERTIFIKAT FOR STORØJET TUN		
REEKSPORTDEL				
1. REEKSPORTLAND/REEKSPORTENHED/REEKSPORTFISKERIENHED				
2. REEKSPORTSTED				
3. BESKRIVELSE AF DEN IMPORTEREDE FISK				
Varetype (*)		Nettovægt (kg)	Flagstat/flagenhed/ flagfiskerienhed	Importdato
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT			
4. BESKRIVELSE AF DEN REEKSPORTEREDE FISK				
Varetype (*)		Nettovægt (kg)		
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT			
(*) F = fersk, FR = frosset, RD = levende vægt, GG = renset, uden gæller, DR = klargjort vægt, FL = Fileter, OT = andet (Angiv varetype).				
5. REEKSPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*				
Navn/Virksomhedens navn	**Adresse**	**Underskrift**	**Dato**	**Licensnr.** (hvis relevant)
6. REGERINGENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte.*				
Navn og stilling		**Underskrift**	**Dato**	**Officielt stempel**
IMPORTDEL				
7. IMPORTØRENS ATTESTERING — *Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er komplette, sande og korrekte..*				
IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)				
Navn	**Adresse**	**Underskrift**	**Dato**	**Licensnr.** (hvis relevant)
IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed				
Navn	**Adresse**	**Underskrift**	**Dato**	**Licensnr.** (hvis relevant)
IMPORTØRENS ATTESTERING (transitland/transitenhed/transitfiskerienhed)				
Navn	**Adresse**	**Underskrift**	**Dato**	**Licensnr.** (hvis relevant)
ENDELIGT IMPORTSTED:				
Lokalitet: ———		**Stat/Provins:** ———		**Land/enhed/fiskerienhed:** ———

NB: HVIS DETTE DOKUMENT UDFYLDES PÅ ET ANDET SPROG END ENGELSK, SKAL DER VEDLÆGGES EN OVERSÆTTELSE TIL ENGELSK.

▼B

VEJLEDNING

DOKUMENTNr: Dokumentets nummer kodes efter land/enhed/fiskerienhed og tildeles af landet/enheden/fiskerienheden, der udsteder dokumentet

(1) **REEKSPORTLAND/REEKSPORTENHED/REEKSPORTFISKERIENHED:** Angiv navnet på landet/enheden/fiskerienheden, der reeksporterer ladningen af storøjet tun, og som har udstedt dette certifikat. I henhold til IOTC's henstilling har kun reeksportlandet/reeksportenheden/reeksportfiskerienheden beføjelse til at udstede dette certifikat.

(2) **REEKSPORTSTED:** Specificer lokalitet og stat/provins samt land/enhed/fiskerienhed, som den storøjede tun er reeksporteret fra.

(3) **BESKRIVELSE AF DEN IMPORTEREDE FISK:** Eksportøren skal fremlægge følgende oplysninger så præcist som overhovedet muligt. ***NB***: kun én varetype pr. linje. (1) Varetype: specificer, om den vare, der forsendes, er enten FERSK eller FROSSET, og om den angives som LEVENDE VÆGT, RENSET UDEN GÆLLER, KLARGJORT VÆGT, FILETER eller ANDET. Hvis der er tale om »Andet«, angives ladningens varetype. (2) Nettovægt: varens nettovægt i kilogram. (3) Flagstat/flagenhed/flagfiskerienhed: angiv navnet på landet/enheden/fiskerienheden, som det fartøj, der har fanget den storøjede tun, er indregistreret i. (4) Importdato: dato for import.

(4) **BESKRIVELSE AF DEN REEKSPORTEREDE FISK:** Eksportøren skal fremlægge følgende oplysninger så præcist som overhovedet muligt. ***NB***: kun én varetype pr. linje. (1) Varetype: specificer, om den vare, der forsendes, er FERSK eller FROSSET, og om den angives som LEVENDE VÆGT, RENSET UDEN GÆLLER, KLARGJORT VÆGT, FILETER eller ANDET. Hvis der er tale om »Andet«, angives ladningens varetype. (2) Nettovægt: varens nettovægt i kg.

(5) **REEKSPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller virksomhed, som reeksporterer ladningen af storøjet tun, påfører følgende oplysninger: navn, adresse og underskrift samt dato for reeksport af ladningen og reeksportørens eventuelle licensnummer.

(6) **REGERINGENS ATTESTERING:** Angiv navn og fuldstændig stillingsbetegnelse på den embedsmand, som underskriver certifikatet. Denne embedsmand skal være tilknyttet den relevante afdeling hos regeringsmyndighederne i landet/enheden/fiskerienheden, der foretager den reeksport, som certifikatet omhandler, eller være ansat af en person eller institution, som har fået behørig beføjelse af regeringsmyndighederne inden for området til at attestere disse certifikater.

(7) **IMPORTØRENS ATTESTERING:** Den person eller virksomhed, som importerer den storøjede tun, påfører følgende oplysninger: navn, adresse og underskrift samt dato for import af fisken, organisationens eventuelle licensnummer og endeligt bestemmelsessted for reeksporten. Dette omfatter også import til transitlande/transitenheder/transitfiskerienheder. Ved ferske eller kølede varer kan en person i toldbehandlingsvirksomheden underskrive på importørens vegne, hvis denne har givet behørig tilladelse hertil.

FREMSEND EN KOPI AF DET UDFYLDTE CERTIFIKAT TIL: (angiv navn på det relevante kontor hos myndighederne i reeksportlandet/enheden/fiskerienheden).

▼B

BILAG XIII

OPLYSNINGER OM ATTESTERING AF ICCAT-STATISTIKDOKUMENTER

1. **Flagstat:**

2. **Statistikdokument** (almindelig tun, sværdfisk, storøjet tun, alle): _____

3. **Regering/statsinstitution(er)**, som har beføjelse til at attestere statistikdokumenter

Institutionens navn	Institutionens adresse	Stempelaftryk

NB: For hver institution skal der vedlægges en liste med navn, stilling og adresse på de personer, som har beføjelse til at attestere dokumenterne.

4. **Andre institutioner, som ovenstående regering/institution** har bemyndiget til at attestere statistikdokumenter

Institutionens navn	Institutionens adresse	Stempelaftryk

NB: For hver institution skal der vedlægges en liste med navn, stilling og adresse på de personer, som er bemyndiget til at attestere dokumenterne.

Vejledning:

De kontraherende parter og de samarbejdende ikke-kontraherende parter, enheder og fiskerienheder, hvis fartøjer fisker efter arter, som kun må handles internationalt i følge med ICCAT-statistikdokumenter, skal fremlægge oplysningerne på nærværende formular for ICCAT's generalsekretær (*), og påse, at enhver ændring meddeles generalsekretæren så hurtigt som muligt.

(*) ICCAT: C/Corazón de María 8 (6. sal), E-28002 Madrid.

▼B

BILAG XIV

OPLYSNINGER OM ATTESTERING AF IOTC-STATISTIKDOKUMENTER

1. **Flagstat:**

2. **Statsinstitution/myndighed(er)**, som er bemyndiget til at attestere statistikdokumenter

Institutionens navn	Institutionens adresse	Stempelaftryk

NB: For hver institution skal der vedlægges en liste med navn, stilling og adresse på de personer, som har beføjelse til at attestere dokumenterne.

3. **Andre institutioner, som ovenstående regering/institution** har bemyndiget til at attestere statistikdokumenter

Institutionens navn	Institutionens adresse	Stempelaftryk

NB: For hver institution skal der vedlægges en liste med navn, stilling og adresse på de personer, som har beføjelse til at attestere dokumenterne.

Vejledning:

De kontraherende parter og de ikke-kontraherende parter, enheder og fiskerienheder, hvis fartøjer fisker efter de arter, som kun må handles internationalt i følge med statistikdokumenter, skal ved hjælp af nærværende formular underrette IOTC's sekretariat (*) herom og påse, at enhver ændring af disse oplysninger meddeles sekretariatet så hurtigt som muligt.

(*) IOTC, P.B. 1011, Fishing Port, Victoria (Seychellerne).

▼M1

▼B

BILAG XVI

HALVÅRSRAPPORT OM ICCAT-STATISTIKDOKUMENTET FOR SVÆRDFISK

Fra_____ til _____, _____ IMPORTLAND/IMPORTENHED/IMPORTFISKERIENHED

Måned Måned År

Flagstat/ flagenhed/ flagfiskeri-enhed	Områdekode	Redskabs-kode	Eksportsted	Varetype		Varens vægt (kg)
				F/FR	RD/GG/DR/FL/ OT	

KODE	**REDSKABSTYPE**
BB	Stang
GILL	Garn
HAND	Håndline
HARP	Harpun
LL	Langline
MWT	Flydetrawl
PS	Vod
RR	Stang/fiskehjul
SPHL	Fritidsfiskeri med håndline
SPOR	Fritidsfiskeri (ikke klassificeret)
SURF	Overfladefiskeri (ikke klassificeret)
TL	Overvåget line (»tended line«)
TRAP	Tonnara
TROL	Slæbeline
UNCL	Ikke nærmere angivne metoder
OTH	Andet (angiv hvilket)

KODE	**VARETYPE**
F	Fersk
FR	Frosset
RD	Levende vægt
GG	Renset, uden gæller
DR	Klargjort vægt
FL	Fileter
ST	Steak
OT	Andet, angiv varetype

KODE	**OMRÅDE**
NAT	Det nordlige Atlanterhav
SAT	Det sydlige Atlanterhav
MED	Middelhavet
PAC	Stillehavet
ID	Det Indiske Ocean

▼B

HALVÅRSRAPPORT OM ICCAT-REEKSPORTCERTIFIKATET FOR SVÆRDFISK

Fra _____ til _____, _____ IMPORTLAND
Måned Måned År

Flagstat	Reeksportland	Reeksportsted	Varetype		Varens vægt (kg)
			F/FR	RD/GG/DR/FL/ OT	

KODE	**VARETYPE**
F	Fersk
FR	Frosset
RD	Levende vægt
GG	Renset, uden gæller
DR	Klargjort vægt
ST	Steak
FL	Fileter
OT	Andet, angiv varetype

▼B

BILAG XVII

HALVÅRSRAPPORT OM ICCAT-STATISTIKDOKUMENTET FOR STORØJET TUN

Fra _____ til _____, _____ IMPORTLAND/IMPORTENHED/IMPORTFISKERIENHED

Måned Måned År

Flagstat/ flagenhed/ flagfiskeri-enhed	Områdekode	Redskabs-kode	Eksportsted	Varetype		Varens vægt (kg)
				F/FR	RD/GG/DR/FL/ OT	

KODE	REDSKABSTYPE
BB	Stang
GILL	Garn
HAND	Håndline
HARP	Harpun
LL	Langline
MWT	Flydetrawl
PS	Vod
RR	Stang/fiskehjul
SPHL	Fritidsfiskeri med håndline
SPOR	Fritidsfiskeri (ikke klassificeret)
SURF	Overfladefiskeri (ikke klassificeret)
TL	Overvåget line (»tended line«)
TRAP	Tonnara
TROL	Slæbeline
UNCL	Ikke nærmere angivne metoder
OTH	Andet (angiv hvilket: _____)

KODE	VARETYPE
F	Fersk
FR	Frosset
RD	Levende vægt
GG	Renset, uden gæller
DR	Klargjort vægt
FL	Fileter
OT	Andet, angiv varetype

KODE	OMRÅDE
ID	Det Indiske Ocean
PA	Stillehavet
AT	Atlanterhavet

▼B

HALVÅRSRAPPORT OM ICCAT-REEKSPORTCERTIFIKATET FOR STORØJET TUN

Fra _____ til _____, _____ IMPORTLAND/IMPORTENHED/IMPORTFISKERIENHED

Måned Måned År

Flagstat/ flagenhed/ flagfiskeri-enhed	Reeksportland/ reeksportenhed/ reeksportfiskerienhed	Reeksportsted	Varetype		Varens vægt (kg)
			F/FR	RD/GG/DR/FL/ OT	

KODE	**VARETYPE**
F	Fersk
FR	Frosset
RD	Levende vægt
GG	Renset, uden gæller
DR	Klargjort vægt
FL	Fileter
OT	Andet, angiv varetype

▼B

BILAG XVIII

HALVÅRSRAPPORT OM IOTC-STATISTIKDOKUMENTET FOR STORØJET TUN

Fra _____ til _____, _____ IMPORTLAND/IMPORTENHED/IMPORTFISKERIENHED

Måned Måned År

Flagstat/ flagenhed/ flagfiskeri-enhed	Områdekode	Redskabs-kode	Eksportsted	Varetype		Varens vægt (kg)
				F/FR	RD/GG/DR/FL/ OT	

KODE	REDSKABSTYPE
BB	Stang
GILL	Garn
HAND	Håndline
HARP	Harpun
LL	Langline
MWT	Flydetrawl
PS	Vod
RR	Stang/fiskehjul
SPOR	Fritidsfiskeri (ikke klassificeret)
SPHL	Fritidsfiskeri med håndline
SURF	Overfladefiskeri (ikke klassificeret)
TL	Overvåget line (»tended line«)
TRAP	Tonnara
TROL	Slæbeline
UNCL	Ikke nærmere angivne metoder
OTH	Andet (angiv hvilket: _____)

KODE	VARETYPE
F	Fersk
FR	Frosset
RD	Levende vægt
GG	Renset, uden gæller
DR	Klargjort vægt
FL	Fileter
OT	Andet, angiv varetype

KODE	OMRÅDE
ID	Det Indiske Ocean
PA	Stillehavet
AT	Atlanterhavet

▼B

HALVÅRSRAPPORT OM IOTC-REEKSPORTCERTIFIKATET FOR STORØJET TUN

Fra _____ til _____, _____ IMPORTLAND/IMPORTENHED/IMPORTFISKERIENHED

Måned Måned År

Flagstat/ flagenhed/ flagfiskeri-enhed	Reeksportland/ reeksportenhed/ reeksportfiskerienhed	Reeksportsted	Varetype		Varens vægt (kg)
			F/FR	RD/GG/DR/FL/ OT	

KODE	**VARETYPE**
F	Fersk
FR	Frosset
RD	Levende vægt
GG	Renset, uden gæller
DR	Klargjort vægt
FL	Fileter
OT	Andet, angiv varetype

▼B

BILAG XIX

Forordning (EF) nr. 858/94	Denne forordning
— artikel 1	— artikel 2
— artikel 2	— artikel 4
— artikel 2a	— artikel 5
— artikel 3, stk. 1-3	— artikel 4
— artikel 3, stk. 4	— artikel 6
— artikel 3a	— artikel 6
— artikel 4	—
— artikel 5	— artikel 9
— bilag I	— bilag IV a
— bilag II	— bilag IV b
— bilag III	— bilag IX